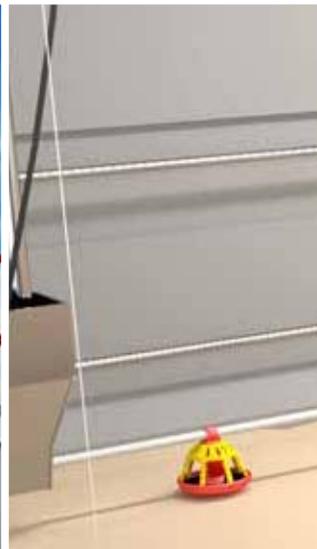


Industrial Automation

Solutions for Agriculture

Agriculture

Solutions for



Tractors and agricultural machinery

Silos

Feed distribution systems

Irrigation

ABOUT CARLO GAVAZZI

Carlo Gavazzi Automation is a multinational electronics group active in the design, manufacture and marketing of electronic equipment targeted at the global markets of industrial and building automation.

Our history is full of firsts and our products are installed in a huge number of applications all over the world.

With 80 years of successful operation, our experience is unparalleled.

We have our headquarters in Europe and numerous offices around the world.

Our R&D competence centres and production sites are located in Denmark, Italy, Lithuania, Malta and the People's Republic of China.

We operate worldwide through 21 of our own sales companies and also selected representatives in more than 65 countries, from the United States in the West to the Pacific Rim in the East.

Our core competence in automation spans five product lines : Sense, Switch, Control, Fieldbus and EcoEnergy equipment.

Our wide array of products includes sensors, monitoring relays, timers, solid-state relays, electronic motor controllers, energy management

equipment, fieldbus systems and components for renewable energy.

We focus our expertise on offering state-of-the-art product solutions in selected market segments.

Our customers include original equipment manufacturers of packaging machines, plastic-injection moulding machines, food and beverage production machines, conveying and materials handling equipment, door and entrance control systems, lifts and escalators, as well as heating, ventilation and air-conditioning devices.



DESIGNED TO MEET MARKET REQUIREMENTS

Agriculture has experienced a rapid and decisive evolution which has involved a significant growth of agricultural mechanization in production processes.

Reliable and efficient mechanization has a great potential to affect the quantity and quality of agricultural production.

To summarize, we can subdivide the machines and equipment for agriculture into two main categories: farm tractors and feed processing systems. Tractors and other agricultural machinery are responsible for most of the basic work in agricultural production.

Advances in technology and the optimum performance of our components are two major factors which make agricultural machinery more versatile and suitable for a wide range of farming tasks. Carlo Gavazzi offers, among others things, a wide range of inductive proximity and hall effect sensors to measure speed and rotational direction of wheels in farm tractors, harvesting machines etc.

Carlo Gavazzi's capacitive sensors are widely used for level measurements of seed, fodder and liquids in silos and in animal feeding machinery. Ultrasonic sensors are used mainly for level measurements of liquids (e.g. milking machinery).

Reliable irrigation systems are highly important for agricultural production. The well proven Dupline® fieldbus. With its up-to-the-minute technology, has become known as an extremely user-friendly and flexible fieldbus able to transmit signals over long distances - features that make Dupline® ideal as a fieldbus for irrigation systems.

Finally – thanks to Carlo Gavazzi's wide product range – most agricultural application challenges can be met by one supplier.

Agriculture

Tractors and agricultural machinery



Inductive sensor

ICB

Pick up sensor

PA2PK

Ultrasonic sensor

UA

Limit switch

PS21L

Agricultural machinery needs reliable and durable parts and components able to work long hours in difficult outdoor conditions, exposed to every kind of stress. Carlo Gavazzi offers a comprehensive range of components for most applications in agricultural and earth-moving vehicles, from passive magnetic "Pick-up" sensors (PA2PK) to inductive proximity sensors. This detect and measure the speed and the direction of rotation of phonic or toothed wheels and generally of any rotating device built in a ferromagnetic material and provided with slots and cogs, for example in engines and in tractors'. Inductive sensors are used for non-

contact measurements - for example to count revolutions of the axle in machinery or to monitor the bucket position in a backhoe loader. Safety and positional mechanical switches in different versions and configurations are also available. Ultrasonic sensors (UA series) are also used to monitor sprayer heights in self-propelled row-crop sprayers. A particular application of ultrasonic sensors with analog output is the control of the driving direction of the wagons or a motorized chassis - equipped with one or more fixed or mobile platforms - for example - for harvesting fruit.



Silos



Capacitive sensor

VC

Capacitive sensor

CA

Conductive level controller / probe

**CLD
CLH**

Solid state relays

**RGC
RGH**

Energy meters

**EM23
EM33**

Timers

**DAA51
DMB51**



Carlo Gavazzi offers very efficient means for liquid and solid level measurement, both in large silos and in small storage containers. The new generation of capacitive sensors (CA12, CA18, CA30) with the newest microprocessor-based technology, includes self-teaching functions and humidity compensation for quick, reliable and precise measurement. With the simple push of a button, the user can program the sensors to detect virtually any material: the user can also program the sensors to ignore certain materials. The humidity compensation technology, in the form of a self-compensating mechanism, will ignore condensing water on the front of the

“non-flush mounted” sensor. By using the new generation sensors, you do not have to worry about the polarity of the load, NPN or PNP. The polarity will be detected and selected automatically. The conductive level program by Carlo Gavazzi comprises a complete range of intelligent conductive level controllers (CL-series) and CLH electrode probes (3 or 5 electrodes). The controllers include all common level control functions. Various adjustment possibilities enable the controller to perform filling operations, emptying operations or a combination of the two.

Agriculture

Feed distribution systems



Capacitive sensors

VC
CB

Inductive sensors

ICB

Photoelectric sensors

PC50
PD112

Softstarters

RSHR
RSBT

Monitoring relay

DLA71

Energy meter

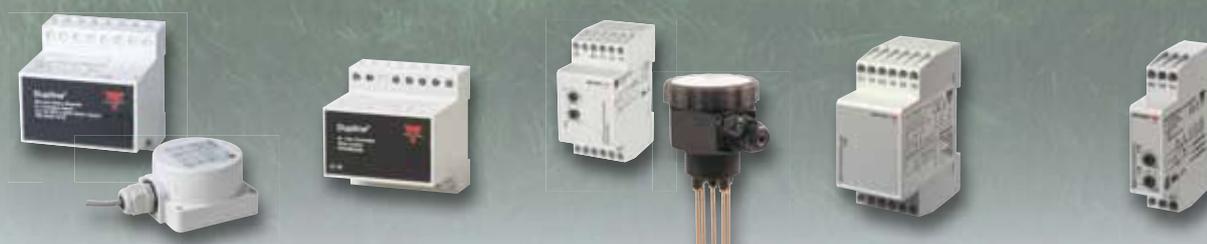
EM23

Feeding distribution systems are critical to the quality and safety of farms with pig, poultry and dairy sectors. Each part and component therefore plays an important role in maximising processes, saving time and reducing labour costs. Manual handling is eliminated and the environment remains dust free, protecting feed from moisture and contamination. The distribution is controlled by sensors (capacitive, photoelectric, colour and contrast sensors), combined with solid state relays and soft starters. Carlo Gavazzi capacitive level sensors (VC series) are excellent for use in the agricultural sector (detection of grain, fluids etc.). They are available with

adjustable sensing distances and with/without a built-in time delay. The relay output ensures that the load can be driven directly. The photoelectric sensors (PC50CNB), high accuracy, background suppression sensors in a reinforced housing, provide a long sensing range together with sensitivity adjustment. Ultrasonic sensors control the levels in the tanks and bins and monitor emptying to ensure the efficiency of the process. Furthermore, Carlo Gavazzi soft starters (RSE, RSHR, RSBT) control the start and stop of pumps, ventilators and chillers.



Irrigation



Dupline® digital I/O modules

GH3440 4412
GH6440 4412

Dupline® converter

GH3485 0000

Conductive level controller / probe

CLD
CLH

Monitoring relay

DLA71

Timers

DAA51
DMB51



Traditional irrigation systems are characterized by complex and expensive wiring. Expansion is also a problem due to extra wires for valves that need to be added to the system. The Carlo Gavazzi Dupline® irrigation bus reduces installation costs and increases flexibility in agricultural irrigation systems, where the valves are usually distributed over a large area. By running the power, valve control signals and pulses from flow meters onto a single two-wire cable, Dupline® significantly reduces the wiring and cable costs and makes expansion easy. Any type of irrigation controller, whether it is a PLC, PC or dedicated controller, can use Dupline® as a remote

I/O system. The wiring topology is completely free, with no limitation to the number and length of branches. Finally, the Dupline® Fieldbus, with its free topology configuration, is the ideal system to control levels, monitor pumps and activate valves over a large area and from a distance.

Furthermore, the Carlo Gavazzi product range includes a variety of automation components suitable for use in irrigation control, in landscaping and green-houses: we offer 3-phase monitoring relays, inductive, capacitive and ultrasonic sensors, digital panel meters and energy meters.

Agriculture

Our product range

| Capacitive sensors | Capacitive sensors | Pick up sensor | Inductive sensors |
|--|---|---|---|
| CA12 / EC <ul style="list-style-type: none"> • Dimensions: M, M18, M30 • Tripleshield™ sensor protection • Plastic housing, DC and AC versions • Sensing distance 0.5-12 mm • Approvals/Marks: CE - UL -CSA | VC / CB <ul style="list-style-type: none"> • Capacitive level sensors for solid, fluid or granulated substances • Dimensions: M32, M18 • Adjustable sensing distance: 3-12 mm • Protection degree IP65 • Approval: CE | PA2PK <ul style="list-style-type: none"> • Dimensions: M20x1.5 • Pulse output function • Cylindrical nylon with 30% glass fibre • Protection degree IP65 • Approval: CE | ICB12 / ICB18 / ICB30 <ul style="list-style-type: none"> • M12, M18 and M30 Nickel-brass housing in short or long barrel lengths • Standard and double distance sensing ranges • Output functions: NO or NC, NPN or PNP • Two metre oil resistant PVC cable or M12 plug version • Protection: reverse polarity, short circuit, transients |
| MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> • Optimized features for level detection in plastic and rubber applications • Sensing face can withstand temperatures up to 120°C • Protection: short circuit, transient and reverse polarity | MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> • Suitable for applications where gear speed-taking is requested • Operation frequency > 100 Hz | MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> • Suitable for applications where the measurement of gear speed is required. • Operation frequency > 100 Hz | MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> • High precision and programmable outputs thanks to microprocessor technology • Eco-friendly potting material made from recycled corn by-product • Air-core sensing coil for highest reliability and resistance to vibration and impacts |



| Conductive level controller / probe | Ultrasonic sensors | Photoelectric sensor | Photoelectric sensor |
|---|---|---|--|
| CLD / CLH <ul style="list-style-type: none"> • Multiple filling and emptying applications • Rated operational voltage: 24 VAC/DC, 115 VAC or 230 VAC • Output 2x8A/250 VAC SPDT relay • Flexible conductive level probe CLH (up to 5 electrodes) | UA12...30 <ul style="list-style-type: none"> • Ultrasonic sensors with integrated amplifier providing a transistor and/or analog output and integrated amplifier • Dimensions: M30 x 125 • Housing material: plastic • Approvals/Marks: CE - UL -CSA | PD112 <ul style="list-style-type: none"> • Dimensions 25 x 45 x 112 mm • Power supplies receiver: 10 to 30 VDC • NPN and PNP NO or NC output • Emitter with mute input for testing sensor function • 2.5 m sensing distance | PC50 <ul style="list-style-type: none"> • Product Width: 17.5mm [RGC..15] upto 70mm for [RGC..90], DIN-rail mount • Operational voltage range: 24-660 VAC • Rated current @ 40°C: 20AAC, 23AAC, 30AAC, 40AAC, 60AAC, 85AAC • Control input ranges: 4-32 VDC, 24-275 VAC (24-190 VDC) • Approvals/Marks: CE- cULus Listing - VDE - GL [RGC..15, 20, 30] |
| MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> • Easy installation on DIN rails or with 11 pin circular plug • Sensitivity adjustment from 250 Ω to 500 KΩ | MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> • Excellent EMC performance and precision • Detects clear, transparent, shiny and solid objects, liquid or granules. • Protection: short circuit, transient and reverse polarity | MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> • Light beam approved to Safety Category 2 • UL325, UL508, EN12445, EN12453, EN12978 • Long detection range on black objects | MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> • Optional overtemperature protection • Blocking voltage 1600Vp [RGH1A] • SCCR 100kArms |



Our product range

| Monitoring relay | Monitoring relays | 1 phase Solid state contactors | 3ph 7.5kW Motor Softstarters |
|--|--|--|--|
| DLA71 <ul style="list-style-type: none"> Pump alternating relay for 2 or 3 pumps 35.5 mm DIN-rail housing LED indication for relay and power supply ON Output: 2 x 5 A SPST relay or 3 x 5 A SPST Approvals: CE, UL, CSA <p>MAIN FEATURES</p> <ul style="list-style-type: none"> Galvanically separated power supply Built-in delay for the second or third pump in case simultaneous activation is required Built-in function for automatic rotation of the pumps | DIA / DIB / DIC <ul style="list-style-type: none"> 1-Phase AC/DC Over Current (DIA), 1-Phase True RMS AC/DC Over or Under Current (DIB, DIC) Adjustable current and voltage on relative scale LED indication for relay, alarm and power supply ON Approvals: CE, UL, CSA <p>MAIN FEATURES</p> <ul style="list-style-type: none"> Galvanically separated power supply For mounting on DIN-rail in accordance with DIN/EN 50 022 | RGC / RGH <ul style="list-style-type: none"> Product Width: 17.5mm [RGC..15] upto 70mm for [RGC..90], DIN-rail mount Operational voltage range: 24-660 VAC Rated current @ 40°C: 20AAC, 23AAC, 30AAC, 40AAC, 60AAC, 85AAC Control input ranges: 4-32 VDC, 24-275 VAC (24-190 VDC) CE- cULus Listing - VDE - GL [RGC..15, 20, 30] <p>MAIN FEATURES</p> <ul style="list-style-type: none"> Optional overtemperature protection Blocking voltage 1600Vp [RGH1A] SCCR 100kArms | RSHR, RSHR Midi <ul style="list-style-type: none"> Operational voltage up to 600 VAC Motor rating: 3-phase up to 7.5 kW (RSHR Midi), 22 kW (RSHR) LED status indicators Approvals: CE, UL, CSA <p>MAIN FEATURES</p> <ul style="list-style-type: none"> Up to 250 starts per hour (RSHR Midi), 50 starts per hour (RSHR) Wide range of operating temperature: -20°C to 60°C |



| 3-phase 7.5kW soft starters | 3ph Scroll Compressor Softstarters | 3ph General Purpose Soft starter | 3ph Advanced General Purpose Soft Starter |
|---|--|---|---|
| RSHR <ul style="list-style-type: none"> Operational Voltage: Up to 600 VAC 50/60 Hz Motor Rating: 3-phase up to 22 kW @ 400 V Ramp up time: 1 - 10 sec Ramp down time: 1 - 30 sec UL, cUL, CSA approvals <p>MAIN FEATURES</p> <ul style="list-style-type: none"> Up to 50 starts per hour Wide operating temperature: -20C o +60°C Internally bypassed: less heat dissipation | RSBD & RSBT <ul style="list-style-type: none"> Enhanced current reduction capability with patented auto-adaptive algorithm Motor Rating: 3-phase up to 45kW @ 400V Integrated diagnostic functions 2- and 3-phase controlled solutions Approvals/Marks: cUL listed <p>MAIN FEATURES</p> <ul style="list-style-type: none"> Plug and play: no user settings required Typically >50% scroll compressor inrush current reduction Internally bypassed and Internally supplied | RSDR <ul style="list-style-type: none"> Motor Rating: Up to 500kW @400V Ramp up time: 0.5 - 30sec Internally bypassed Simple User Interface Approvals/Marks: UL <p>MAIN FEATURES</p> <ul style="list-style-type: none"> Multi voltage operation: 230-460VAC, 50/60Hz Auxiliary relays for top of ramp and alarms | RSXK <ul style="list-style-type: none"> Motor Rating: 3 phase up to 1000kW @ 440V 3 phase controlled Automatic application setup Inside delta capability Trip Class 30 starting duty <p>MAIN FEATURES</p> <ul style="list-style-type: none"> Integrated keypad with LCD display Alpha numeric display of parameters and alarms Energy optimising capability |



Agriculture

Our product range

| Timers | Timers | Power transducer | Energy meters |
|--|--|---|---|
| DAA51, DMB51 <ul style="list-style-type: none"> Dimensions 81x17,5x67,2mm DIN-rail housing Delay on operate function (DAA), multifunction (DMB) Combined AC and DC power supply Repeatability: < 0.2% Approvals/Marks: UL, CSA, RINA approved | FAA, FMB01 <ul style="list-style-type: none"> 48 x 48 mm housing for 11-pin socket or panel mounting Multifunction timer with 7 functions DPDT output Universal power supply cUR and CSA approved | CPT <ul style="list-style-type: none"> Dimensions 83.5x45x98.5mm DINrail housing Accuracy 0.5 % (voltage, current) Measurement by CT and VT Front protection degree IP20 Analogue, digital, pulse or serial outputs available | EM23 / EM33 <ul style="list-style-type: none"> 3-phase energy meter with direct connection Direct connection up to 32A (EM33) or 65A (EM23) Dimensions 4-DIN rail module housings Class 1 (kWh) acc. to EN62053-1 Serial RS485 (EM33) or open collector (EM23) output |
| MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> Delay on operate/release; interval (manual/automatic start); Double interval; symmetrical recycler (ON or OFF first) Timing range from 0.1s to 100h | MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> Front knob adjustable time setting Selectable time ranges from 0.05s to 300h Delay on operate/release, ON/OFF first symmetrical recycle, single/double interval on trigger open/close | MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> Very compact size power transducer Provides electrical variables set to a PLC to manage compressors and other loads Suitable for on-board panel installation | MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> Direct measurement in a very compact housing to save space Allows local energy allocation for cost allocation purposes On request, MID annex D certification available |



| Dupline® Digital I/O Modules | Dupline® Converter | Power supply | Limit Switch |
|--|---|---|--|
| GH3440 4412 GH6440 4412 <ul style="list-style-type: none"> Module for controlling 3-wire latching valves 2 outputs to open and close valve 2 inputs for e.g. pulse counting, tamper switch or status feedback Supplied by bus - no external power needed Valve closes in case of bus fault | GH344850000 <ul style="list-style-type: none"> Generates 28 V Hi-Line signal Supplies and controls up to 64 valve I/O modules over two wires LED-indications for Dupline® carrier, Hi-Line carrier and supply | SPD <ul style="list-style-type: none"> DIN-rail housing Short circuit protection 1-phase AC Rated input voltage: 115/230 VAC selectable 100/240 VAC Approvals/Marks: UL, cUL listed and TÜV/CE approved | PS21L <ul style="list-style-type: none"> Material: plastic, metal Horizontal / vertical control available Minimum actuation force / torque Approvals: CE, UL, CSA |
| MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> Built-in microcontroller for correct coil-pulsing and charge monitoring Valve closes in case of bus fault | MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> Built-in Gas-arrestor for lightning protection Up to 7 km transmission distance | MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> Overload protection Parallel versions available High efficiency | MAIN FEATURES <ul style="list-style-type: none"> Mechanical life > 15,000,000 cycles Precise operating point |



OUR SALES NETWORK IN EUROPE

AUSTRIA - Carlo Gavazzi GmbH
Ketzergasse 374, A-1230 Wien
Tel: +43 1 888 4112
Fax: +43 1 889 10 53
office@carlogavazzi.at

BELGIUM - Carlo Gavazzi NV/SA
Mechelsesteenweg 311, B-1800 Vilvoorde
Tel: +32 2 257 4120
Fax: +32 2 257 41 25
sales@carlogavazzi.be

DENMARK - Carlo Gavazzi Handel A/S
Over Hadstenvej 40, DK-8370 Hadsten
Tel: +45 89 60 6100
Fax: +45 86 98 15 30
handel@gavazzi.dk

FINLAND - Carlo Gavazzi OY AB
Petaksentie 2-4, FI-00661 Helsinki
Tel: +358 9 756 2000
Fax: +358 9 756 20010
myynti@gavazzi.fi

FRANCE - Carlo Gavazzi Sarl
Zac de Paris Nord II, 69, rue de la Belle
Etoile, F-95956 Roissy CDG Cedex
Tel: +33 1 49 38 98 60
Fax: +33 1 48 63 27 43
french.team@carlogavazzi.fr

GERMANY - Carlo Gavazzi GmbH
Pfnorstr. 10-14
D-64293 Darmstadt
Tel: +49 6151 81000
Fax: +49 6151 81 00 40
info@gavazzi.de

GREAT BRITAIN - Carlo Gavazzi UK Ltd
7 Springlakes Industrial Estate,
Deadbrook Lane, Hants GU12 4UH,
GB-Aldershot
Tel: +44 1 252 339600
Fax: +44 1 252 326 799
sales@carlogavazzi.co.uk

ITALY - Carlo Gavazzi SpA
Via Milano 13, I-20020 Lainate
Tel: +39 02 931 761
Fax: +39 02 931 763 01
info@gavazziacbu.it

NETHERLANDS - Carlo Gavazzi BV
Wijkermeerweg 23,
NL-1948 NT Beverwijk
Tel: +31 251 22 9345
Fax: +31 251 22 60 55
info@carlogavazzi.nl

NORWAY - Carlo Gavazzi AS
Melkeveien 13, N-3919 Porsgrunn
Tel: +47 35 93 0800
Fax: +47 35 93 08 01
post@gavazzi.no

PORTUGAL - Carlo Gavazzi Lda
Rua dos Jerónimos 38-B,
P-1400-212 Lisboa
Tel: +351 21 361 7060
Fax: +351 21 362 13 73
carlogavazzi@carlogavazzi.pt

SPAIN - Carlo Gavazzi SA
Avda. Iparraguirre, 80-82,
E-48940 Leioa (Bizkaia)
Tel: +34 94 480 4037
Fax: +34 94 480 10 61
gavazzi@gavazzi.es

SWEDEN - Carlo Gavazzi AB
V:a Kyrkogatan 1,
S-652 24 Karlstad
Tel: +46 54 85 1125
Fax: +46 54 85 11 77
info@carlogavazzi.se

SWITZERLAND - Carlo Gavazzi AG
Verkauf Schweiz/Vente Suisse
Sumpfstrasse 32,
CH-6312 Steinhausen
Tel: +41 41 747 4535
Fax: +41 41 740 45 40
info@carlogavazzi.ch

OUR SALES NETWORK IN NORTH AMERICA

USA - Carlo Gavazzi Inc.
750 Hastings Lane,
USA-Buffalo Grove, IL 60089,
Tel: +1 847 465 6100
Fax: +1 847 465 7373
sales@carlogavazzi.com

CANADA - Carlo Gavazzi Inc.
2660 Meadowvale Boulevard,
CDN-Mississauga Ontario L5N 6M6,
Tel: +1 905 542 0979
Fax: +1 905 542 22 48
gavazzi@carlogavazzi.com

MEXICO - Carlo Gavazzi Mexico S.A. de C.V.
Calle La Montaña no. 28, Fracc. Los Pastores
Naucalpan de Juárez, EDOMEX CP 53340
Tel & Fax: +52.55.5373.7042
mexicosales@carlogavazzi.com

OUR SALES NETWORK IN ASIA AND PACIFIC

SINGAPORE - Carlo Gavazzi Automation
Singapore Pte. Ltd.
61 Tai Seng Avenue
#05-06 UE Print Media Hub
Singapore 534167
Tel: +65 67 466 990
Fax: +65 67 461 980

MALAYSIA - Carlo Gavazzi Automation
(M) SDN. BHD.
D12-06-G, Block D12,
Pusat Perdagangan Dana 1,
Jalan PJU 1A/46, 47301 Petaling
Jaya,
Selangor, Malaysia.
Tel: +60 3 7842 7299
Fax: +60 3 7842 7399

CHINA - Carlo Gavazzi Automation
(China) Co. Ltd.
Unit 2308, 23/F.,
News Building, Block 1, 1002
Middle Shennan Zhong Road,
Shenzhen, China
Tel: +86 755 83699500
Fax: +86 755 83699300

HONG KONG - Carlo Gavazzi
Automation Hong Kong Ltd.
Unit 3 12/F Crown Industrial Bldg.,
106 How Ming St., Kwun Tong,
Kowloon, Hong Kong
Tel: +852 23041228
Fax: +852 23443689

OUR COMPETENCE CENTRES AND PRODUCTION SITES

Carlo Gavazzi Industri A/S
Hadsten - **DENMARK**

Carlo Gavazzi Ltd
Zejtun - **MALTA**

Carlo Gavazzi Controls SpA
Belluno - **ITALY**

Uab Carlo Gavazzi Industri Kaunas
Kaunas - **LITHUANIA**

Carlo Gavazzi Automation
(Kunshan) Co., Ltd.
Kunshan - **CHINA**

HEADQUARTERS

Carlo Gavazzi Automation SpA
Via Milano, 13 - I-20020
Lainate (MI) - **ITALY**
Tel: +39 02 931 761
info@gavazziautomation.com



CARLO GAVAZZI
Automation Components

Energy to Components!

www.gavazziautomation.com

